|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **النشرة التشغيلية للاتحاد الدولي للاتصالات www.itu.int/itu-t/bulletin** | | | |
| رقم **1193** | 2020.IV.1 | (المعلومات الواردة حتى 16 مارس 2020) ISSN 2312-8240 (نسخة إلكترونية) | |
| Place des Nations CH-1211 Genève 20 (Switzerland) **الهاتف:** +41 22 730 5111  **البريد الإلكتروني:** [**itumail@itu.int**](mailto:itumail@itu.int) | | **مكتب تقييس الاتصالات (TSB) الهاتف: +41 22 730 5211 الفاكس: +41 22 730 5853 البريد الإلكتروني:** [**tsbmail@itu.int**](mailto:tsbmail@itu.int) **/** [**tsbtson@itu.int**](mailto:tsbtson@itu.int) | **مكتب الاتصالات الراديوية (BR) الهاتف: +41 22 730 5560 الفاكس: +41 22 730 5785 البريد الإلكتروني:** [**brmail@itu.int**](mailto:brmail@itu.int) |

**جدول المحتويات**

*الصفحة*

**معلومات عامة**

القوائم الملحقة بالنشرة التشغيلية للاتحاد: *ملاحظة من مكتب تقييس الاتصالات* 3

الموافقة على توصيات قطاع تقييس الاتصالات 4

تبليغات أخرى:

صربيا 4

تقييد الخدمة 5

إجراءات معاودة النداء وإجراءات النداء البديلة (القرار 21 المراجَع في مؤتمر المندوبين المفوضين لعام 2006) 5

**تعديلات على منشورات الخدمة**

قائمة بأرقام تعرّف جهة الإصدار لبطاقة رسوم الاتصالات الدولية 6

الرموز الدليلية للشبكة المتنقلة (MNC) فيما يتعلق بالخطة الدولية لتعرف هوية الشبكات العمومية والاشتراكات 7

قائمة أسماء المواقع الإدارية للإدارات (ADMD) 7

قائمة برموز شركات التشغيل الصادرة عن الاتحاد 8

قائمة برموز نقاط التشوير الدولية (ISPC) 9

خطة الترقيم الوطنية 10

| *مواعيد*\* *نشر النشرات التشغيلية المقبلة* | | *بما في ذلك المعلومات الواردة حتى:* |
| --- | --- | --- |
| 1194 | 2020.IV.15 | 2020.IV.1 |
| 1195 | 2020.V.1 | 2020.IV.15 |
| 1196 | 2020.V.15 | 2020.V.1 |
| 1197 | 2020.VI.1 | 2020.V.15 |
| 1198 | 2020.VI.15 | 2020.VI.1 |
| 1199 | 2020.VII.1 | 2020.VI.15 |
| 1200 | 2020.VII.15 | 2020.VII.1 |
| 1201 | 2020.VIII.1 | 2020.VII.15 |
| 1202 | 2020.VIII.15 | 2020.VII.31 |
| 1203 | 2020.IX.1 | 2020.VIII.14 |
| 1204 | 2020.IX.15 | 2020.IX.1 |
| 1205 | 2020.X.1 | 2020.IX.15 |
| 1206 | 2020.X.15 | 2020.X.1 |
| 1207 | 2020.XI.1 | 2020.X.15 |
| 1208 | 2020.XI.15 | 2020.X.30 |
| 1209 | 2020.XII.1 | 2020.XI.16 |
| 1210 | 2020.XII.15 | 2020.XII.1 |
| 1211 | 2021.I.1 | 2020.XII.11 |

\* هذه المواعيد تخص اللغة الإنكليزية فقط.

معلومات عامة

القوائم الملحقة بالنشرة التشغيلية للاتحاد

**ملاحظة من مكتب تقييس الاتصالات**

ألف نشر مكتب تقييس الاتصالات أو مكتب الاتصالات الراديوية القوائم التالية كملحقات للنشرة التشغيلية للاتحاد (OB):

رقم النشرة التشغيلية

1162 الرموز الدليلية للشبكات المتنقلة (MNC) من أجل الخطة الدولية لتعرف هوية الشبكات والاشتراكات العمومية (وفقاً للتوصية ITU‑T E.212 (2016/09)) (الوضع في 15 ديسمبر 2018)

1161 قائمة بأرقام تعرّف جهة الإصدار لبطاقة رسوم الاتصالات الدولية (وفقاً للتوصية ITU-T E.118 (2006/05)) (الوضع في 1 ديسمبر 2018)

1154 وضع الاتصالات الراديوية بين محطات الهواة التابعة لبلدان مختلفة (وفقاً للحكم الاختياري رقم 1.25 من لوائح الراديو) وشكل الرموز الدليلية للنداء التي تخصصها كل إدارة لمحطاتها للهواة ومحطاتها التجريبية (الوضع في 15 أغسطس 2018)

1125 قائمة بالرموز الدليلية لمناطق/شبكات التشوير (SANC) (تكملة للتوصية (1999/03) ITU-T Q.708) (الوضع في 1 يونيو 2017)

1125 قائمة بالرموز الدليلية للبلدان للاتصالات الراديوية المتنقلة للأرض للاتصال البعيد (تكملة للتوصية ITU‑T E.218 (2004/05)) (الوضع في 1 يونيو 2017)

1117 قائمة بالرموز الدليلية للبلدان أو المناطق الجغرافية من أجل الاتصالات المتنقلة (تكملة للتوصية ITU‑T E.212 (2016/09)) (الوضع في 1 فبراير 2017)

1114 قائمة بالرموز الدليلية للبلدان المخصصة وفقاً للتوصية ITU-T E.164 (تكملة للتوصية ITU‑T E.164 (2010/11)) (الوضع في 15 ديسمبر 2016)

1109 قائمة برموز نقاط التشوير الدولية (ISPC) (وفقاً للتوصية (1999/03) ITU-T Q.708) (الوضع في 1 أكتوبر 2016)

1096 التوقيت القانوني 2016

1060 قائمة برموز المشغلين الصادرة عن الاتحاد (وفقاً للتوصية ITU‑T M.1400 (2013/03)) (الوضع في 15 سبتمبر 2014)

1015 رموز/أرقام النفاذ للشبكات المتنقلة (وفقاً للتوصية ITU-T E.164 (2010/11)) (الوضع في 1 نوفمبر 2012)

1002 قائمة بالرموز الدليلية للبلدان أو المناطق الجغرافية من أجل المرافق غير المعيارية في الخدمات التليماتية (تكملة للتوصية ITU‑T T.35 (2000/02)) (الوضع في 15 أبريل 2012)

1001 قائمة بالهيئات الوطنية المعينة لتخصيص رموز مزوّد المطراف وفقاً للتوصية ITU‑T T.35 (الوضع في 1 أبريل 2012)

1000 قيود الخدمة (قائمة تلخيصية لقيود الخدمة السارية فيما يتعلق بتشغيل الاتصالات) (الوضع في 15 مارس 2012)

994 إجراءات المراقمة (السابقة الدولية والسابقة الوطنية (للاتصال البعيد) والرقم (الدلالي) الوطني) (وفقاً للتوصية ITU‑T E.164 (2010/11)) (الوضع في 15 ديسمبر 2011)

991 إجراءات معاودة النداء وإجراءات النداء البديلة (القرار 21 الصادر عن مؤتمر المندوبين المفوضين لعام 2006)

980 قائمة بمؤشرات مقصد البرقية (وفقاً للتوصية ITU-T F.32 (1995/10)) (الوضع في 15 مايو 2011)

978 قائمة بالرموز الدليلية لمقصد التلكس (TDC) ورموز تعرّف هوية شبكة التلكس (TNIC) (تكملة للتوصية ITU‑T F.69 (1994/06) والتوصية ITU-T F.68 (1988/11)) (الوضع في 15 أبريل 2011)

977 قائمة برموز تعرّف هوية شبكة البيانات (DNIC) (وفقاً للتوصية ITU‑T X.121 (2000/10)) (الوضع في 1 أبريل 2011)

976 قائمة بالرموز الدليلية للبلدان أو المناطق الجغرافية من أجل إرسال البيانات (تكملة للتوصية ITU‑T X.121 (2000/10)) (الوضع في 15 مارس 2011)

974 قائمة بأسماء ميادين التسيير الإداري للإدارة (ADMD) (وفقاً للتوصية ITU‑T F.400 وتوصيات السلسلة X.400) (الوضع في 15 فبراير 2011)

955 النغمات المختلفة المستعملة في الشبكات الوطنية (وفقاً للتوصية ITU-T E.180 (98/03)) (الوضع في 1 مايو 2010)

669 مجموعات الرموز خماسية الأحرف المستعملة في خدمة البرق العمومية الدولية (وفقاً للتوصية ITU‑T F.1 (1998/03))

باء تتاح القوائم التالية في الموقع الإلكتروني لقطاع تقييس الاتصالات:

قائمة برموز المشغلين الصادرة عن الاتحاد (التوصية ITU-T M.1400 (2013/03)) www.itu.int/ITU-T/inr/icc/index.html

جدول بيروفكس (التوصية ITU-T F.170) [www.itu.int/ITU-T/inr/bureaufax/index.html](http://www.itu.int/ITU-T/inr/bureaufax/index.html)

قائمة بوكالات التشغيل المعترف بها (ROA) [www.itu.int/ITU-T/inr/roa/index.html](http://www.itu.int/ITU-T/inr/roa/index.html)

الموافقة على توصيات قطاع تقييس الاتصالات

أ ) أُعلن في الإعلان AAP-77 عن الموافقة على التوصيات التالية لقطاع تقييس الاتصالات وفقاً للإجراءات الواردة في التوصية ITU‑T A.8:

– ITU-T X.677 (03/2020): Identification mechanism for unmanned aerial vehicles using object identifiers

تبليغات أخرى

صربيا

تبليغ في 2020.III.10:

بمناسبة الذكرى الخامسة والعشرين للمؤتمر العام للاتحاد الدولي لراديو الهواة (IARU)، أذنت جمهورية صربيا لمحطات إذاعية لاتحاد راديو الهواة “Novi Sad” باستخدام الرمز الدليلي الخاص للنداء **YU2020IARU** من 20 فبراير إلى 31 ديسمبر 2020.

تقييد الخدمة

انظر الموقع: [www.itu.int/pub/T-SP-SR.1-2012](http://www.itu.int/pub/T-SP-SR.1-2012)

|  |  |
| --- | --- |
| ***البلد/المنطقة الجغرافية*** | ***النشرة التشغيلية*** |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **سيشيل** | **1006 (صفحة 13)** |  |  |
| **سلوفاكيا** | **1007 (صفحة 12)** |  |  |
| **ماليزيا** | **1013 (صفحة 5)** |  |  |
| **تايلاند** | **1034 (صفحة 5)** |  |  |
| **سان تومي وبرينسيبي** | **1039 (صفحة 14)** |  |  |
| **أوروغواي** | **1039 (صفحة 14)** |  |  |
| **هونغ كونغ، الصين** | **1068 (صفحة 4)** |  |  |
| **أوكرانيا** | **1148 (صفحة 5)** |  |  |

إجراءات معاودة النداء  
وإجراءات النداء البديلة (القرار 21 المراجَع في مؤتمر المندوبين المفوضين لعام 2006)

انظر الموقع: www.itu.int/pub/T-SP-PP.RES.21-2011/

تعديلات على منشورات الخدمة

المختصرات المستخدمة

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **ADD** | إدراج |  | **PAR** | فقرة |
| **COL** | عمود |  | **REP** | استبدال |
| **LIR** | قراءة |  | **SUP** | إلغاء |
| **P** | صفحة (صفحات) |  |  |  |

قائمة بأرقام تعرّف جهة الإصدار لبطاقة رسوم الاتصالات الدولية  
(وفقاً للتوصية ITU‑T E.118 (2006/05))  
(الوضع في 1 ديسمبر 2018)

(ملحق بالنشرة التشغيلية للاتحاد رقم 1161 - 2018.XII.1)  
(التعديل رقم 23)

**ألمانيا LIR**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| *البلد/المنطقة الجغرافية* | *اسم/عنوان الشركة* | *رقم تعّرف جهة الإصدار* | *الاتصال* |
| ألمانيا | **E-Plus Service GmbH**  E-Plus-Strasse 1  D-40472 DUSSELDORF | **89 49 21** | Special Services  Georg-Brauchle-Ring 50  D-80992 MUNICH  Germany  الهاتف: +49 89 2442 1788 |
| ألمانيا | **Telefónica Germany GmbH & Co. OHG**  Georg-Brauchle-Ring 50  D-80992 MUNICH | **89 49 22** | Special Services  Georg-Brauchle-Ring 50  D-80992 MUNICH  Germany  الهاتف: +49 89 2442 1788 |

**السويد SUP**

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| *البلد/المنطقة الجغرافية* | *اسم/عنوان الشركة* | *رقم تعّرف جهة الإصدار* | *الاتصال* | *تاريخ الإلغاء* |
| السويد | **Götalandsnätet AB**  Box 33  SE-461 21 TROLLHATTAN | **89 46 05** | Per Frykner  Box 33  SE-461 21 TROLLHATTAN  الهاتف: +46 520 50 05 80  الفاكس: +46 520 50 05 89 | 2020.III.10 |

**السويد ADD**

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| *البلد/المنطقة الجغرافية* | *اسم/عنوان الشركة* | *رقم تعّرف جهة الإصدار* | *الاتصال* | *التاريخ الفعلي للاستعمال* |
| السويد | **Götalandsnätet AB**  Box 912  461 29 TROLLHÄTTAN | **89 46 17** | Per Frykner  Box 912  461 29 TROLLHÄTTAN  الهاتف: +46 520 500580  الفاكس: +46 520 500589  البريد الإلكتروني: administration@gotanet.se | 2020.IV.1 |

الرموز الدليلية للشبكة المتنقلة (MNC) فيما يتعلق بالخطة الدولية  
لتعرف هوية الشبكات العمومية والاشتراكات  
(وفقاً لتوصية قطاع تقييس الاتصالات ITU-T E.212 (2016/09))  
(الوضع في 15 ديسمبر 2018)

(ملحق بالنشرة التشغيلية للاتحاد رقم 1162 - 2018.XII.15)  
(التعديل رقم 29)

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| ***البلد/المنطقة الجغرافية*** | ***\*MCC + MNC*** | ***المشغل/الشبكة*** |
| **إسبانيا SUP** |  |  |
| 214 32 | Telefónica Móviles España, SAU |
| **سويسرا SUP** |  |  |
| 228 61 | Compatel Ltd |

\_\_\_\_\_\_\_\_\_

\* MCC: الرمز الدليلي القُطري للاتصالات المتنقلة / Mobile Country Code / Indicatif de pays du mobile

MNC: الرمز الدليلي للشبكة المتنقلة / Mobile Network Code / Code de réseau mobile

قائمة أسماء المواقع الإدارية للإدارات (ADMD)  
(طبقاً لسلسلتي التوصيات ITU‑T F.400 وITU‑T X.400)  
(الوضع في 15 فبراير 2011)

(الملحق بالنشرة التشغيلية للاتحاد رقم 974 بتاريخ 2011.II.15)  
(التعديل رقم 9)

**صفحة 18 إسبانيا ADD**

|  |  |  |  | | |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| البلد | اسم المواقع ADMD | رمز البلد | اسم الخدمة (الخدمات) | | | مكتب الخدمة | الرد الأوتوماتي | عنوان الاتصال |
|  |  |  |  | | |  |  |  |
|  |  |  | MT | IPM | أخرى |  |  |  |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| إسبانيا | SPAIRAL | ES | SPAIRAL-MT | SPAIRAL-IPM |  | **لا** | **لا** | SPAIRAL COMMERCE S.L.  Calle Alemania 1 Bajo  E-26007 LOGROÑO, España  البريد الإلكتروني: info@spairal.com |
| Espagne |  |  |  |  |  |  |  |
| *Spain* |  |  |  |  |  |  |  |
| España |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |

قائمة برموز شركات التشغيل الصادرة عن الاتحاد  
(وفقاً للتوصية ITU‑T M.1400 (2013/03))  
(الوضع في 15 سبتمبر 2014)

(ملحق بالنشرة التشغيلية للاتحاد رقم 1060 - 2014.IX.15)  
(التعديل رقم 94)

| ***البلد أو المنطقة/رمز ISO*** | ***رمز الشركة*** | ***الاتصال*** |
| --- | --- | --- |
| ***اسم/عنوان الشركة*** | ***(رمز المشغل)*** |  |

***ألمانيا (جمهورية ألمانيا الاتحادية) / DEU* ADD**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| NL Bandwidth B.V.  Prins Bernhardplein 200  1097JB AMSTERDAM  Netherlands | **BAND** | Mr Jeff Slater  الهاتف: +1 919 726 7654  البريد الإلكتروني: EUnumbers@bandwidth.com |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| dd Handelsgesellschaft mbH  An n Slagboom 4  D-22848 NORDERSTEDT | **DDHAND** | Mr Rene Dommenget  الهاتف: +49 40 514964 0  الفاكس: +49 40 514964 13  البريد الإلكتروني: anbieterwechsel@ddhandel.de |
| HL Komm Telekommunikations GmbH  Bulk-Account  Nonnenmuehlgasse 1  D-04107 LEIPZIG | **FLHLK** | Mr Holger Comanns  الهاتف: +49 341 8697 159  الفاكس: +49 341 8697 199  البريد الإلكتروني: holger.comanns@pyur.com |
| OVIS IT Consulting GmbH  Breite Strasse 30  D-13597 BERLIN | **OVISIT** | Mr Thomas Wiese  الهاتف: +49 30 220120601  الفاكس: +49 30 220120633  البريد الإلكتروني: info@ovis-it.de |

قائمة برموز نقاط التشوير الدولية (ISPC)  
(وفقاً للتوصية ITU-T Q.708 (1999/03))  
(الوضع في 1 أكتوبر 2016)

(ملحق بالنشرة التشغيلية للاتحاد رقم 1109 – 2016.X.1)  
(التعديل رقم 71)

| البلد/المنطقة الجغرافية | | | |  | |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| *ISPC* | *DEC* | | | الاسم الوحيد لنقطة التشوير | | اسم مشغل نقطة التشوير |
| **بنما SUP** | | | | | | |
| 7-029-2 | 14570 | | | Corozal | | Trans Ocean Communications, Corp. |
| **إسبانيا SUP** | | | | | | |
| 2-028-5 | 4325 | | Madrid/Alcobendas-3 CADIL | | Telefónica de España, S.A.U. | | |
| 2-029-2 | 4330 | | Madrid/Bellasvistas CIL-D | | Telefónica de España, S.A.U. | | |
| 2-029-3 | 4331 | | Barcelona/Sepúlveda CIL-D | | Telefónica de España, S.A.U. | | |
| 4-235-2 | 10074 | | Las Rozas (Madrid) | | NVÍA GESTIÓN DE DATOS, S.L. | | |
| **السويد SUP** | | | | | | |
| 2-083-7 | | 4767 | | EQUANT SWEDEN (Stockholm) | | Orange Business Sweden AB | |
| **سويسرا SUP** | | | | | | |
| 2-054-4 | | 4532 | | Zurich | | CenturyLink Communications Switzerland AG | |
| **سويسرا ADD** | | | | | | |
| 2-054-4 | | 4532 | | ZH\_1 | | NTH AG | |
| 2-054-5 | | 4533 | | ZH\_2 | | NTH AG | |

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

ISPC: رموز نقاط التشوير الدولية.  
 International Signalling Point Codes (ISPC)   
 Codes de points sémaphores internationaux (CPSI)

خطة الترقيم الوطنية  
(وفقاً للتوصية ITU‑T E.129 (2013/01))

الموقع الإلكتروني: [www.itu.int/itu-t/inr/nnp/index.html](http://www.itu.int/itu-t/inr/nnp/index.html)

يرجى من الإدارات أن تبلغ الاتحاد الدولي للاتصالات بالتغييرات التي تطرأ على خطة الترقيم الوطنية الخاصة بها أو أن تقدم تفسيراً في صفحتها الإلكترونية الخاصة بخطة الترقيم الوطنية فضلاً عن جهات الاتصال لديها بحيث يتسنى نشر المعلومات وإتاحتها مجاناً لجميع الإدارات/وكالات التشغيل المعترف بها ومقدمي الخدمات في الموقع الإلكتروني لقطاع تقييس الاتصالات التابع للاتحاد.

ويرجى من الإدارات أن تستعمل النسق المبين في التوصية ITU‑T E.129 بالنسبة إلى مواقعها الإلكترونية الخاصة بالترقيم أو عند إرسال معلوماتها إلى مكتب تقييس الاتصالات للاتحاد (البريد الإلكتروني: [tsbtson@itu.int](mailto:tsbtson@itu/.int))، ونذكّرها بأنها مسؤولة عن تحديث هذه المعلومات تباعاً.

اعتباراً من 2020.III.1، قامت البلدان/المناطق الجغرافية التالية بتحديث خطة الترقيم الخاصة بها في موقعنا الإلكتروني:

|  |  |
| --- | --- |
| *البلد/المنطقة الجغرافية* | *الرمز الدليلي للبلد (CC)* |
| غانا | +233 |
| مالطة | +356 |
| نيوزيلندا | +64 |